



CĂȘTI BOSE **QUIETCOMFORT EARBUDS**

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și utilizare.



Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE și toate celelalte cerințe aplicabile ale directivei UE. Declarația de Conformitate completă poate fi consultată la www.Bose.com/compliance.



Acest produs este în conformitate cu toate Reglementările aplicabile din 2016 privind Compatibilitatea electromagnetică și cu toate celelalte reglementări aplicabile din Marea Britanie. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale prevăzute de Regulamentele privind echipamentele radio din 2017 și toate celelalte reglementări aplicabile din Marea Britanie. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.Bose.com/compliance

Instrucțiuni de siguranță importante

A se curăța doar cu un material uscat.

Utilizați doar dispozitive de atașare / accesorii specificate de producător.

Pentru operațiunile de service apelați la personal calificat. Operațiunile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat într-un anumit fel, cum ar fi deteriorarea cablului de alimentare sau a ștecherului, s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, aparatul a fost expus la condiții de ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat pe jos.



AVERTISMENTE/ATENȚIONĂRI:

- Pentru a evita ingerarea accidentală, păstrați produsul departe de copii și animale de companie. Produsul conține o baterie și poate fi periculoasă în cazul înghițirii. Dacă este înghițită, solicitați imediat asistență medicală. Când nu este utilizat, depozitați produsul astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor sau animalelor de companie.
- Produsul nu este prevăzut spre a fi utilizat de copii.
- Pentru a evita deteriorarea auzului, nu utilizați căștile la un nivel mare al volumului. Reduceți volumul pe dispozitivul dumneavoastră înainte de plasarea căștilor în/pe urechi, apoi creșteți gradual volumul până atingeți un nivel de ascultare confortabil.
- Utilizarea acestor căști în timpul conducerii unui vehicul nu este recomandată și poate fi interzisă prin lege în unele locații. Aveți grijă și respectați legile aplicabile cu privire la utilizarea căștilor în timpul conducerii unui vehicul. Nu mai folosiți căștile imediat dacă acestea interferează cu capacitatea dumneavoastră de a rămâne atent sau dacă interferează cu capacitatea dumneavoastră de a auzi sunetele din jur, inclusiv alarmele și semnalele de avertizare, în timpul conducerii unui vehicul.
- Aveți grijă dacă utilizați căștile atunci când realizați o activitate care necesită atenție. NU utilizați căștile atunci când incapacitatea de a auzi sunetele înconjurătoare poate prezenta un pericol pentru dumneavoastră și pentru alte persoane, spre exemplu în timp ce mergeți pe bicicletă sau pe jos în apropierea sau chiar în trafic, un șantier de construcții sau cale ferată, etc.
- NU utilizați căștile dacă emit un zgomot puternic neobișnuit. Dacă se întâmplă acest lucru, scoateți căștile în-ear și contactați serviciul pentru clienți Bose
- NU scufundați produsul în apă și nu expuneți produsul pentru o perioadă îndelungată la apă.
- Scoateți imediat produsul în cazul în care experimentați o senzație de căldură care provine de la acesta.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE



AVERTISMENT

- **PERICOL DE INGERARE.** Acest produs conține o baterie tip nasture sau o baterie tip monedă.
- Dacă este ingerată, poate surveni DECESUL sau rănirea gravă.
- O baterie tip nasture sau o baterie tip monedă înghițită poate provoca arsuri **chimice interne** în doar **2 ore**.
- **NU LĂSAȚI** bateriile noi și uzate **LA ÎNDEMÂNA COPIILOR**.
- **Solicitați imediat asistență medicală** dacă se suspectează că o baterie a fost înghițită sau introdusă în orice parte a corpului.



- Scoateți și reciclați imediat sau aruncați bateriile uzate conform reglementărilor locale și păstrați-le departe de copii. NU aruncați bateriile la gunoiul menajer și nu le incinerati.
- Chiar și bateriile uzate pot provoca răni grave sau deces.
- Sunați la un centru local de control al otrăvirilor pentru informații despre tratament.
- Nu forțați descărcarea, reîncărcarea, dezasamblarea, încălzirea peste 85°C (185°F) și nu incinerati. Acest lucru poate duce la vătămări cauzate de ventilație, scurgeri sau explozie, ceea ce duce la arsuri chimice.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Acest produs conține baterii care nu se pot înlocui.
- Tip baterie: 1254PF4F sau M1254A6 | Tensiune nominală baterie: 3,85 VDC



Conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare. Nu este potrivit copiilor sub 3 ani.



Acest produs conține material magnetic. Consultați-vă cu medicul dumneavoastră dacă aveți întrebări privind posibilitatea ca acest lucru să afecteze dispozitivul dumneavoastră medical implantat.

- NU aduceți nicio modificare neautorizată acestui produs.
- Păstrați produsul departe de surse de foc și căldură. NU amplasați surse de flacără deschisă, de exemplu lumânări aprinse, pe aparat sau în apropierea acestuia.
- NU utilizați căștile in-ear fără atașarea vârfulor auriculare furnizate.
- Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de agenție care să îndeplinească cerințele locale de reglementare (de exemplu UL, CSA, VDE, CCC).
- Bateria furnizată cu acest produs poate prezenta risc de incendiu sau arsură chimică în cazul în care este manipulată incorect, este înlocuită incorect sau înlocuită cu un tip incorect de baterie.
- NU expuneți produsele care conțin baterii la căldură excesivă (de exemplu depozitate în lumina directă a soarelui, foc sau altele similare).
- Ștergeți transpirația de pe căștile in-ear și carcasa de încărcare înainte de încărcare.
- IPX4 nu reprezintă o condiție permanentă, iar rezistența poate scădea ca rezultat al uzurii normale.
- Pentru a evita expunerea la radiații periculoase de la componenta laser internă, utilizați produsul doar așa cum se menționează în instrucțiuni. Căștile in-ear nu trebuie reparate sau reparate de nicio altă persoană în afara personalului de service calificat.
- Nu amplasați sau instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, grile de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură
- Conform cu 21 CFR 1040.10 și 1040.11 cu excepția conformității IEC 60825-1 Ed. 3 așa cum este descrisă în Notificarea de Laser 56, din data de 8 mai 2019.



Acest căști in-ear sunt clasificate PRODUS LASER CLASA 1 conform EN / IEC 60825-1:2014.

-----INFORMAȚII LEGALE ȘI DE REGLEMENTARE-----

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu Secțiunea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi stabilite prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau așezați în altă parte produsul receptor sau antena.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe alt circuit decât cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Bose Corporation ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentul FCC și cu standardele RSS Industry Canada ISED scutite de licență. Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care ar putea produce o funcționare nedorită.

Acest dispozitiv este conform cu FCC și limitele de expunere la radiații ISED Canada stabilite pentru publicul larg. Acest emițător nu trebuie co-amplasat sau să funcționeze în combinație cu orice altă antenă sau emițător.

FCC ID : A94318 | **IC:** 3232A-318 | **Model carcasă:** 442318 | **Model cască in-ear dreapta:** 318R | **Model cască in-ear stânga:** 318L



020-240145

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Pentru Europa: Banda de frecvență de operare 2400 până la 2483,5 MHz. Putere de transmisie maximă mai puțin decât 20 dBm EIRP. Banda de frecvență de operare: 111kHz – 148 kHz. Putere de transmisie maximă mai puțin decât 37,7 dBuA/m.

Informații SAR UE

Cască in-ear	1-g SAR W/kg măsurată	10-g SAR W/kg măsurată
Stânga	0,970	0,190
Dreapta	0,590	0,150

Marca coreeană de grad de absorbție electromagnetică poate fi găsită la: www.Bose.com/compliance



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca gunoi menajeră și ar trebui să fie livrat către un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Casarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile dumneavoastră locale, serviciul de eliminare, sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.

-----INFORMAȚII LEGALE ȘI DE REGLEMENTARE-----

Regulamente tehnice privind dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă

Fără permisiunea acordată de NCC, nicio companie, întreprindere sau utilizator nu are voie să modifice frecvența, să amplifice puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile originale și performanțele unui dispozitiv cu frecvență radio de mică putere. Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă nu vor influența securitatea avioanelor și nu vor interfera cu comunicațiile legale. În caz contrar, utilizatorul va înceta funcționarea până la eliminarea interferenței. Prin comunicațiile permise de lege menționate se înțeleg comunicații radio efectuate în conformitate cu Legea Gestionării Telecomunicațiilor. Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă trebuie să fie compatibile cu interferența de la comunicațiile legale sau de la dispozitivele ISM cu unde radio radiate.

NU încercați să îndepărtați bateria litiu-ion reîncărcabilă din acest produs. Contactați distribuitorul dvs. Bose sau alt personal calificat pentru îndepărtare.



Vă rugăm să aruncați bateriile uzate în mod corespunzător, conform reglementărilor locale în vigoare. A nu se incinera.



R-C-Bos-318
R-R-Bos-442318

보스코리아 유한회사

Denumirea și conținutul substanțelor sau elementelor toxice sau periculoase						
	Substanțe sau Elemente toxice sau periculoase					
Denumire piesă	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	BifeniliPolibromurați (PBB)	DifeniliPolibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	X	o	o	o	o	o
Piese de metal	X	o	o	o	o	o
Piese de plastic	o	o	o	o	o	o
Boxe	X	o	o	o	o	o
Cabluri	X	o	o	o	o	o
Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364. o: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de toate materialele omogene pentru această piesă este sub cerința limită din GB /T 26572. X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este deasupra cerinței limită din GB/T 26572.						

Denumire echipament: Căști in-ear și carcasă de încărcare Denumire tip: 442318						
Substanțe restricționate și simbolurile sale chimice						
Unitate	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Crom hexavalent (Cr+6))	BifeniliPolibromurați (PBB)	DifeniliPolibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	-	o	o	o	o	o
Piese de metal	-	o	o	o	o	o
Piese de plastic	o	o	o	o	o	o
Boxe	-	o	o	o	o	o
Cabluri	-	o	o	o	o	o
Nota 1: " o" indică faptul că acest conținut procentual al substanței restricționate nu depășește procentul valorii de referință pentru prezență.						
Nota 2: "- " indică faptul că substanța restricționată corespunde scutirii.						

-----INFORMAȚII LEGALE ȘI DE REGLEMENTARE-----

Data de fabricație: A opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; „4” înseamnă 2014 sau 2024.

Locația de fabricație: Cea de-a șaptea cifră din numărul de serie indică locația de fabricație.

Importatori: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, Nr. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Olanda | Bose de México, S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Seccion, Miguel Hidalgo, Ciudad de Mexico, C.P. 11000, Număr telefon: +5255 (5202) 3545 | Bose Limited (H.K.), 7F, Nr. 2, Sec.3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Oraș Taipei, 10480, Număr telefon: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regatul Unit

Putere intrare carcasa de încărcare: 5 Vdc, 0,65A | **Tensiune de ieșire:** 5Vdc | **Curent de ieșire:** 75mA x 2

Capacitate de ieșire: 300mAh | **Clasificare IPXX:** IPX4 (pentru căști in-ear)

Putere de intrare casca stângă: 5 Vdc, 0,075A | **Putere de intrare casca dreaptă:** 5 Vdc, 0,075A

Model: 442318. Numărul de identificare CMIIT se regăsește pe cutie.

Acestui produs se aplică **Termenii de Utilizare Bose:** worldwide.Bose.com/termsfuse

Divulgări de licență: Pentru a vizualiza divulgările de licență care se aplică pachetelor software de la terți incluse ca și componente ale Căștilor in-ear Bose QuietComfort, utilizați aplicația Bose QCE. Puteți accesa aceste informații din meniul Setări.

Apple, sigla Apple, iPad, și iPhone sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. Marca comercială „iPhone” este utilizată în Japonia cu licență de la Aiphone KK. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.

Utilizarea insignei Made for Apple (Proiectat pentru Apple) înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la produsul (produsele) Apple identificat(e) pe insignă, și se certifică de către dezvoltator că respectă standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabilă pentru operarea acestui dispozitiv sau conformitatea sa cu standardele de reglementare și siguranță.

Marca și siglele *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de Bose Corporation se face în baza unei licențe. Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.

Microsoft Teams este o marcă comercială a grupului de companii Microsoft.

USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.

Bose, logo B și QuietComfort sunt mărci comerciale ale Bose Corporation. | Sediul Bose Corporation: 1-877-230-5639 | © 2024 Bose Corporation. Nicio parte a prezentului document nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără o permisiune scrisă prealabilă.

Vă rugăm să completați și să îl păstrați pentru arhiva dumneavoastră

Codul datei căștilor in-ear se regăsește pe căștile in-ear sub bandă. Numărul de serie al carcasei de încărcare se regăsește pe partea de jos a carcasei de încărcare. Numerele modelului se regăsesc pe partea de jos a carcasei de încărcare.

Număr serie: _____

Numărul modelului: 442318

Vă rugăm să păstrați chitanța. Acum este un moment bun pentru înregistrarea produsului dumneavoastră Bose. Puteți face cu ușurință acest lucru vizitând worldwide.Bose.com/ProductRegistration

Ce se află în Cutie?

Conținut.....	11
---------------	----

CONFIGURARE APLICAȚIA BOSE QCE

Descărcarea aplicației Bose QCE	12
---------------------------------------	----

REZISTENȚA LA TRANSPIRAȚIE ȘI CONDIȚII ATMOSFERICE

	13
--	----

MODALITATEA DE PURTARE

Introduceți căștile in-ear.....	14
Verificarea potrivirii.....	15
Vârfurile auriculare.....	15
Benzi de stabilitate	16
Încercați o altă dimensiune.....	17
Vârfuri auriculare.....	17
Benzi de stabilitate.....	17
Schimbarea vârfurilor auriculare.....	18
Schimbarea benzilor de stabilitate.....	19

ALIMENTARE

Pornire	21
În timpul utilizării căștilor in-ear.....	21
Oprire.....	22
În timpul utilizării căștilor in-ear.....	22
Modul standby.....	23

COMANDĂ TACTILĂ

Redare media	24
Volum	25
Apeluri telefonice.....	25
Dezactivarea sunetului unui apel.	26
Notificări apeluri.....	26
Sidetones	26
Personalizare comanda tactilă	26

CONTROL DE VOCE

Utilizare control de voce.....	27
Personalizare control de voce.....	28
Dezactivare control de voce.....	28

CONTROL AUDIO

Sunet cu latență scăzută.....	29
Reglare funcția bass și treble	29

DETECȚIE IN-EAR

Redare / Pauză automată	30
Răspuns automat la apel	30
Transparență automată.....	30

ANULAREA ZGOMOTULUI

Moduri de anulare a zgomotului	31
Modificare mod de anulare a zgomotului	31
Utilizarea exclusivă de anulare a zgomotului	32

IMMERSIVE AUDIO Opțiunea Immersive Audio nu este disponibilă deocamdată

Setări Immersive audio	33
Modificare setare immersive audio	33
Immersive audio în timpul unui apel telefonic	34
Calibrare immersive audio.....	34

BATERIE

Încărcarea căștilor in-ear	35
Încărcarea carcasei de încărcare	36
Încărcare wireless.....	36
Verificare nivel baterie la casca in-ear	37
În timpul utilizării căștilor in-ear	37
În timpul încărcării căștilor in-ear.....	37
Verificare nivel baterie la carcasa de încărcare	38
Durata de încărcare	39

STATUS

Nivel baterie.....	40
Carcasa de încărcare (fără căști in-ear)	40
Căști in-ear	40
Status de încărcare	41
Carcasa de încărcare (fără căști in-ear)	41
Căști in-ear	41

CONEXIUNI *BLUETOOTH*[®]

Conectare la un dispozitiv	42
Conectarea la un dispozitiv suplimentar	43
Reconectare la un dispozitiv	43
Comutare între două dispozitive conectate	43
Deconectarea unui dispozitiv	44
Ștergerea listei dispozitivului căștilor in-ear	45

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Depozitarea căștilor in-ear	46
Curățarea căștilor in-ear și a carcasei de încărcare	46
Piese de schimb și accesorii	46
Garanție limitată	46
Actualizare căști in-ear	47
Vizualizare cod de dată al căștilor in-ear	47
Vizualizare număr de serie al carcasei de încărcare	47

REMEDIEREA PROBLEMELOR

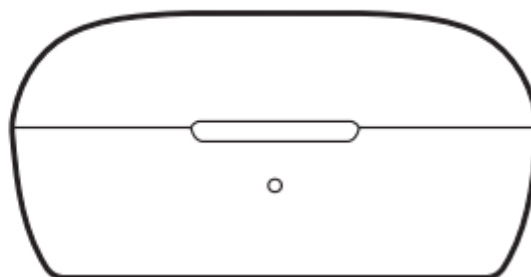
Încercați aceste soluții mai întâi	48
Alte soluții	48
Repornirea căștilor in-ear și a carcasei de încărcare	57
Readucerea căștilor in-ear la setările din fabrică	57

CONȚINUT

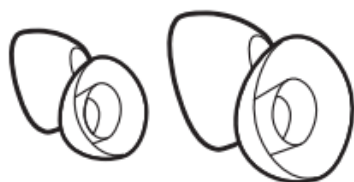
Confirmați existența următoarelor componente în cutie:



Căști in-ear Bose QuietComfort



Carcasa de încărcare



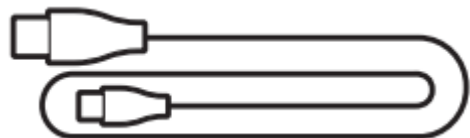
Vârfuri auriculare (dimensiuni mici și mari)



Benzi de stabilitate (dimensiuni 2 și 3)

NOTĂ: Vârfuri auriculare medii sunt atașate de căștile in-ear. Pentru ajutor privind identificarea dimensiunilor vârfului auriculare, a se consulta pagina 17.

NOTĂ: Benzile de dimensiunea 1 sunt atașate căștilor in-ear. Pentru ajutor privind identificarea dimensiunilor benzilor a se consulta pagina 17.



Cablu USB Tip C® la cablu USB-A

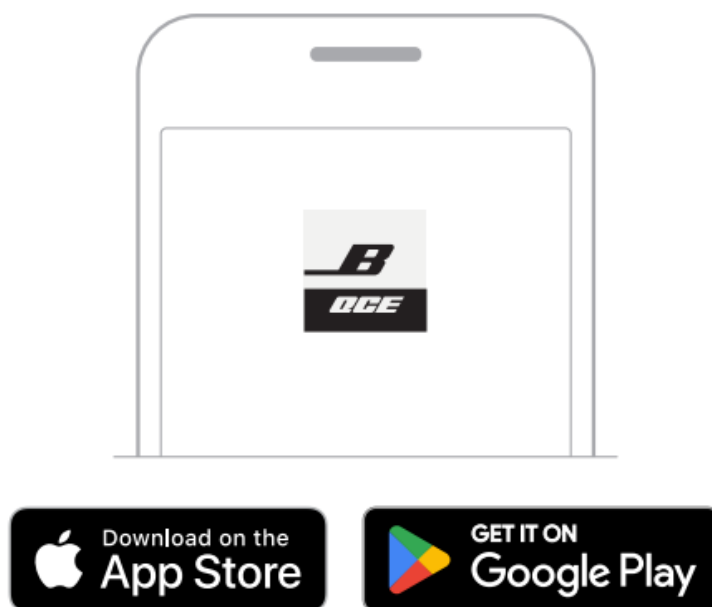
NOTĂ: În cazul în care orice piesă a produsului dvs. lipsește sau este deteriorată nu o utilizați. Vizitați support.Bose.com/QCE pentru articole, video privind rezolvarea problemelor și repararea sau înlocuirea produsului.

Aplicația Bose QCE vă permite să configurați și să controlați căștile in-ear de la smartphone-ul dvs.

Utilizând aplicația, puteți gestiona conexiunile *Bluetooth*, puteți gestiona setările căștilor in-ear, puteți regla sunetul, puteți schimba limba pentru mesajele vocale, puteți configura o cască pentru a utiliza controlul de voce pentru camera telefonului dvs. și puteți obține actualizări și caracteristici noi puse la dispoziție de Bose.

DESCĂRCAREA APLICAȚIEI BOSE QCE

1. Pe dispozitivul dvs. mobil, descărcați aplicația Bose QCE.



Se afișează un mesaj care vă solicită să conectați căștile in-ear.

2. Conectați căștile in-ear utilizând meniul *Bluetooth* al dispozitivului dvs. (consultați pagina 42).

3. Odată ce căștile in-ear sunt conectate, urmați instrucțiunile aplicației pentru a adăuga căștile la aplicația Bose QCE.

Aceste căști in-ear sunt evaluate IPX4 pentru rezistența la apă. Acestea sunt concepute pentru a fi rezistente la transpirație și condiții atmosferice, dar nu înseamnă că trebuie să fie scufundate în apă.

ATENȚIONĂRI:

- NU înotați și nu faceți duș cu căștile.
- NU scufundați căștile în apă.



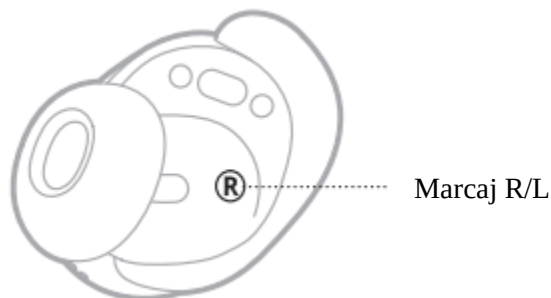
NOTE:

- Pentru a preveni coroziunea, curățați în mod regulat contactele de încărcare de pe căștile in-ear cu un material din bumbac uscat, moale sau ceva asemănător.
- IPX4 nu este o condiție permanentă, și rezistența poate scădea ca rezultat al uzurii normale.

INTRODUCEREA CĂȘTILOR IN-EAR

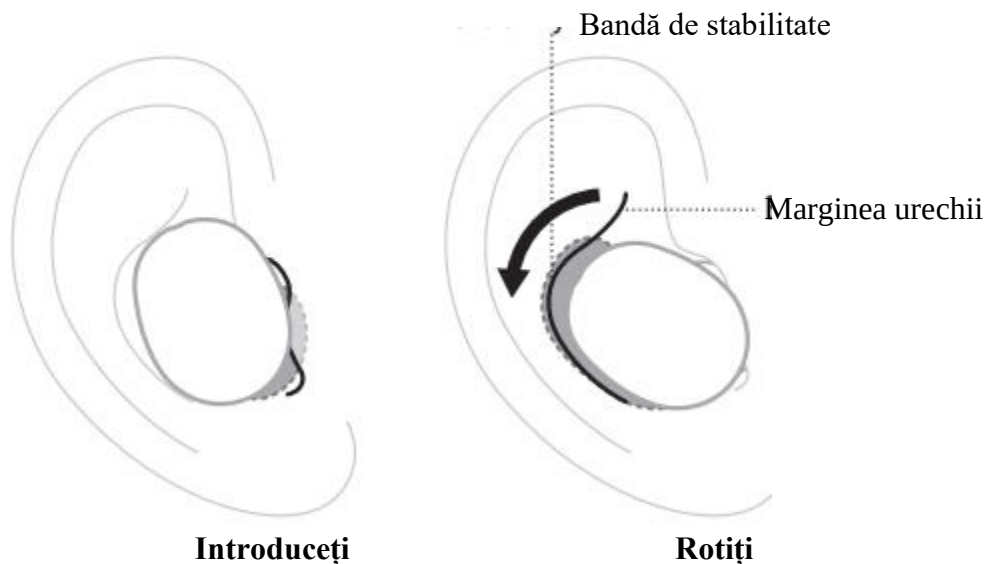
1. Introduceți căștile in-ear astfel încât vârful să se sprijine ușor pe deschiderea canalului dvs. auricular.

NOTĂ: Fiecare cască in-ear este marcată fie cu **R** (dreapta) sau **L** (stânga).



2. Rotiți ușor căștile in-ear spre în spate până când vârful creează o etanșare confortabilă la canalul dvs. auricular și banda de stabilitate se sprijină pe marginea urechii.

NOTĂ: Este posibil să fie necesar să rotiți căștile in-ear spre în spate și spre în față pentru ca vârfurile auriculare să creeze o etanșare confortabilă. Cu toate acestea, rotirea mult prea în spate sau spre în față poate influența calitatea audio sau a sunetului microfonului.



3. Verificați potrivirea (consultați pagina 15).

4. Repetați pașii 1-3 pentru a introduce cealaltă cască in-ear.

VERIFICAREA POTRIVIRII

Pentru cea mai bună potrivire, performanță audio și anularea zgomotului, folosiți o oglindă pentru a vă asigura că folosiți dimensiunea corectă a vârfulor auriculare și a benzilor de stabilitate. Poate fi necesar să încercați o altă dimensiune a vârfului auricular sau a benzii de stabilitate pentru fiecare ureche.

Vârfuri auriculare

POTRIVIRE

CE TREBUIE SĂ VERIFICAȚI

Potrivire corespunzătoare		Vârful căștilor in-ear este amplasat ușor pe deschiderea canalului dvs. auricular pentru a crea o închidere confortabilă. Zgomotul de fundal ar trebui să sune înăbușit. NOTĂ: Anularea zgomotului poate afecta capacitatea de a auzi zgomot înăbușit.
Presiune prea mare		Vârful căștilor se simte incomfortabil și este strivit în canalul urechii dvs.
Prea slab		Vârful căștilor in-ear pătrunde prea adânc în canalul dvs. auricular, se simte slăbit în urechea dvs., sau cade atunci când vă mișcați capul.

Benzi de stabilitate

POTRIVIRE

CE TREBUIE SĂ VERIFICAȚI

Potrivire corespunzătoare		Banda nu iese în afară și nu se simte strivită de marginea urechii dvs.
Prea mare		Banda iese în afară sau se simte strivită sub marginea urechii dvs.
Prea mică		Banda nu ajunge la marginea urechii dvs.

ÎNCERCAȚI O ALTĂ DIMENSIUNE

Purtați căștile in-ear pentru o perioadă lungă de timp. În cazul în care vârfurile căștilor nu dau senzația de confort sau nu sunt bine fixate, sau opțiunea de anulare a zgomotului sau calitatea sunetului nu este conform așteptărilor, încercați o altă dimensiune a vârfului căștilor sau a benzilor de stabilitate.

Poate fi necesar să încercați toate cele trei vârfuli auriculare sau dimensiuni de benzi sau să utilizați un vârf auricular de o altă dimensiune sau bandă pentru fiecare ureche.

Vârfuri auriculare

Vârfurile auriculare au dimensiune mică, medie sau mare.



Vârfurile auriculare medii vin atașate căștilor in-ear. Dacă sunt prea mici, încercați unele mai mari. Dacă par prea mari, încercați vârfuli auriculare mici.

Benzi de stabilitate

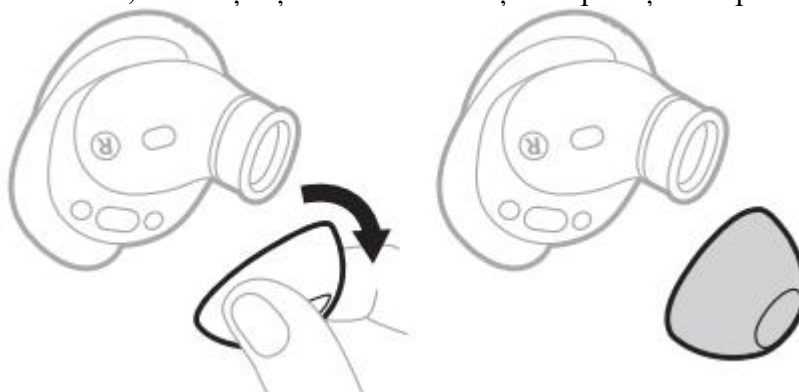
Benzile de stabilitate sunt marcate cu dimensiune **1** (mic), **2** (mediu), **3** (mare) și semnul **R** (dreapta) sau **L** (stânga).



Benzile mărimea 1 vin atașate la vârfulurile auriculare. Dacă sunt prea mici, încercați benzile mărimea 2.

SCHIMBAREA VÂRFURILOR CĂȘTILOR

1. Ținând în mână căștile in-ear, întindeți ușor baza vârfului și îndepărtați-o de pe căștile in-ear.

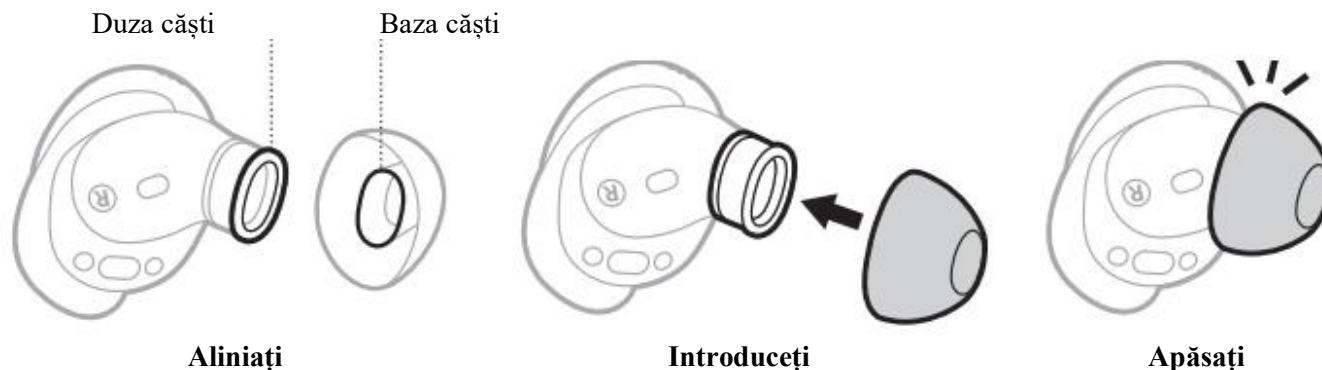


Strângeți și îndepărtați

Separati

ATENȚIONARE: Pentru a preveni ruperea, NU trageți de marginea vârfului auricular.

2. Alegeți o nouă dimensiune a vârfului căștilor in-ear (a se vedea pagina 17).
3. Aliniați duza ovală a căștilor in-ear la baza ovală a căștilor, introduceți casca în duză, și apăsați ușor pe vârful auricular în jos până când simțiți că se fixează bine.



Aliniați

Introduceți

Apăsați

NOTĂ: Asigurați-vă că deschiderile ovale de pe căști și vârfurile auriculare sunt aliniate în aceeași direcție.

4. Repetați pașii 1 – 3 pentru cealaltă cască in-ear, după cum este necesar.

NOTĂ: Este posibil să trebuiască să utilizați o altă dimensiune a vârfului auricular pentru fiecare ureche.

5. Introduceți căștile in-ear (consultați pagina 14).
6. Verificați potrivirea (consultați pagina 15).

NOTE:

- În situația în care schimbați vârful auricular, este posibil să trebuiască să schimbați și banda de stabilitate astfel încât banda să se așeze confortabil pe marginea urechii dvs. (a se consulta pagina 19).
- Pentru a vizualiza tutoriale cu privire la schimbare vârfului auricular, vizitați: support.Bose.com/QCE

SCHIMBAREA BENZILOR DE STABILITATE

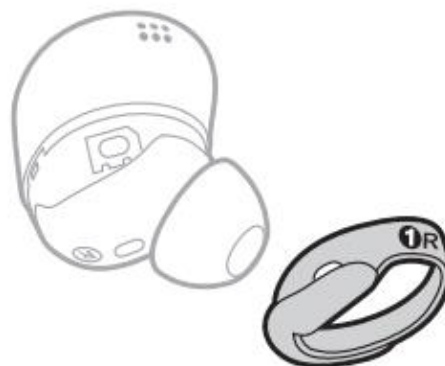
1. Ținând în mână căștile in-ear, apucați ușor cupa benzii de stabilitate și desfaceți banda către dvs., de la vârful auricular și departe de căștile in-ear.



Întindeți



Desfaceți



Separați

ATENȚIONARE: Pentru a preveni ruperea, NU trageți de partea subțire a benzii.

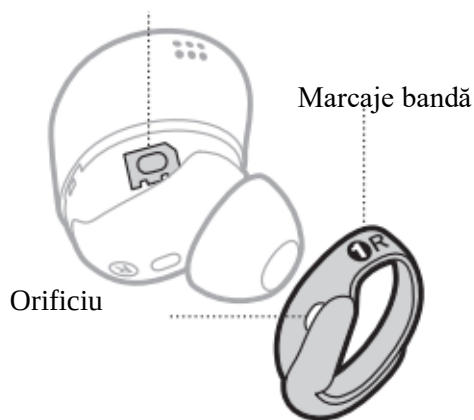
2. Alegeți o nouă dimensiune a benzii (consultați pagina 17). Selectați banda marcată fie cu un **R** (dreapta) sau **L** (stânga), în funcție de casă.

3. Cu marcasele benzii către dvs. și cupa benzii către exterior, aliniați orificiul de pe bandă cu orificiul de ventilație de pe căști.

4. Întindeți ușor banda peste vârful auricular, asigurându-vă că orificiul de pe bandă se aliniază cu orificiul de ventilație de pe casă și bareta de pe partea de sus a benzii se potrivește în creștătura de pe partea superioară a căștii.

5. Apăsați spre în jos până când banda se fixează bine, apoi verificați alinierea.

Ventilație



Orificiu

Marcaje bandă

Aliniați



Întindeți



Verificați

6. Repetați pașii 1 – 5 pentru cealaltă cască in-ear, după cum este necesar.

NOTĂ: Poate fi necesar să utilizați o dimensiune diferită a benzii pentru fiecare ureche.

7. Introduceți căștile in-ear (a se consulta pagina 14).

8. Verificați potrivirea (a se consulta pagina 15).

NOTĂ:

- Pentru a vizualiza tutoriale cu privire la schimbarea benzilor, vizitați: support.Bose.com/QCE

PORNIRE

Deschideți carcasa de încărcare.

Porniți căștile in-ear. Indicatorul de status se aprinde conform nivelului bateriei (consultați pagina 40).



NOTE:

- Căștile in-ear sunt livrate cu o încărcare parțială. Dacă utilizați căștile pentru prima dată, trebuie să așteptați 3 secunde înainte de a le scoate din carcasa de încărcare pentru a activa bateria. Dacă introduceți căștile și nu auziți un mesaj vocal, puneți-le înapoi în carcasă și apoi scoateți-le.
- Atunci când scoateți căștile in-ear din carcasa de încărcare, închideți carcasa pentru a ajuta la conservarea duratei bateriei și pentru a împiedica pătrunderea oricăror particule în carcasă.

În timpul utilizării căștilor in-ear

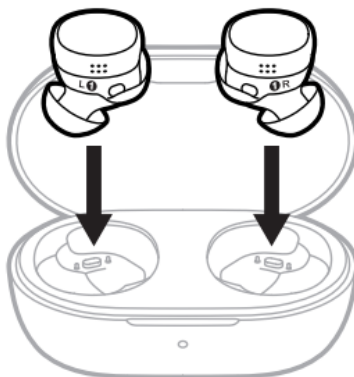
Dacă purtați căștile în timp ce sunt oprite, atingeți și țineți apăsat pe fiecare cască timp de 1 secundă. Veți auzi un ton și căștile pornesc.



NOTĂ: Fiecare cască trebuie pornită individual.

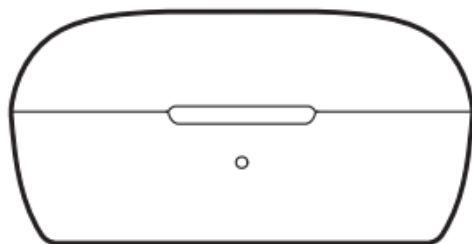
OPRIRE

1. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare.



2. Închideți carcasa

Indicatorul de stare se aprinde în funcție de nivelul bateriei căștilor (consultați pagina 40). Căștile se deconectează de la dispozitiv și se opresc.



NOTĂ: Căștile in-ear pornesc după 10 minute de deconectare de la dispozitiv, funcția de anulare a zgomotului fiind dezactivată și comenzile nu sunt utilizate.

În timpul utilizării căștilor in-ear

În timp ce purtați căștile și acestea sunt pornite, atingeți de două ori apoi atingeți și țineți apăsat fiecare dintre căști până când auziți un sunet. Căștile sunt oprite.



NOTĂ: Fiecare cască trebuie oprită în mod individual.

MODUL STANDBY

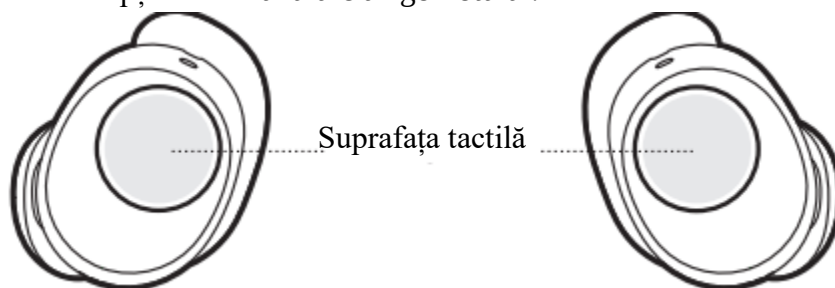
Modul standby păstrează bateria căștilor in-ear atunci când căștile sunt scoase din carcasă și nu sunt folosite. Căștile in-ear trec în modul Standby atunci când scoateți ambele căști din urechi și nu le mișcați timp de 10 minute.

Pentru reactivarea căștilor in-ear, introduceți ambele căști in-ear în urechi.

NOTĂ: După 30 de minute în modul Standby, căștile se opresc. Pentru a le porni, fie le așezați în carcasa de încărcare și apoi le introduceți în ureche, fie le introduceți în ureche și apoi atingeți și țineți apăsat căștile timp de 1 secundă.

COMANDA TACTILĂ

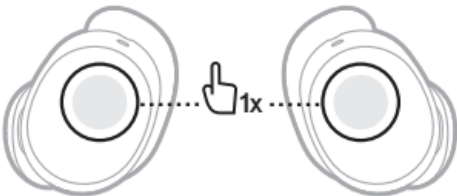
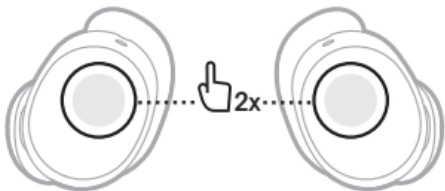
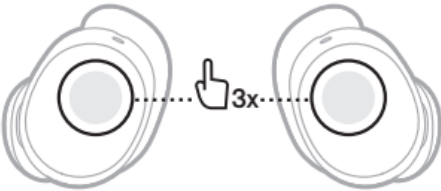
Suprafața tactilă este situată pe suprafața exterioară a ambelor căști. Cu această comandă tactilă puteți controla, puteți reda/pune pe pauză sunetul, modifica volumul, puteți efectua funcții de bază de apelare, puteți regla sunetul și modifica opțiunea de anulare a zgomotului.



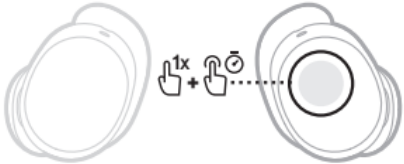
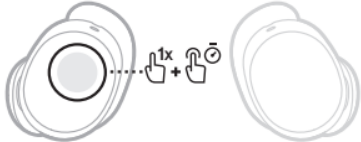
NOTE:

- Trebuie să purtați căștile pentru a utiliza comanda tactilă.
- Puteți utiliza oricare dintre căști pentru a controla redarea media și apelurile telefonice. Când controlați volumul, casca din stânga și din dreapta au funcții diferite (consultați pagina 25).
- Puteți modifica unele dintre funcțiile comenzii tactile pentru a personaliza comenzile după preferințele dvs. utilizând aplicația Bose QCE (consultați pagina 26).

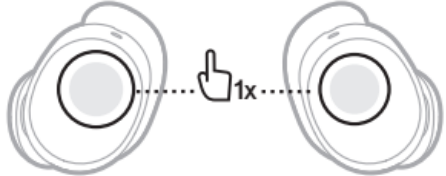
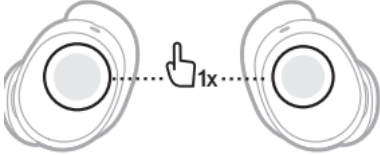
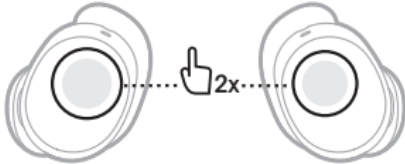
REDARE MEDIA

COMANDA	CE TREBUIE FĂCUT
Redare / Pauză	Apăsați pe fiecare cască in-ear . 
Salt la melodia următoare	Atingeți de două ori oricare dintre căști. 
Salt la melodia anterioară	Atingeți de două ori oricare dintre căști. NOTE: • Dacă atingeți de trei ori o cască la începutul unei melodii, melodia reîncepe. • Interacțiunea poate varia pe diferite dispozitive. 

VOLUMUL

COMANDA	CE TREBUIE FĂCUT
Măriți volumul	Apăsați apoi atingeți și mențineți apăsată casca din dreapta. 
Reduceți volumul	Apăsați apoi atingeți și mențineți apăsată casca din stânga. 

APELURI TELEFONICE

COMANDA	CE TREBUIE FĂCUT
Preluare unui apel	Apăsați pe fiecare cască in-ear. 
Încheierea / respingerea unui apel	Apăsați de două ori pe fiecare cască in-ear. 
Preluarea unui al doilea apel de intrare și punerea în așteptare a apelului actual.	Apăsați pe oricare dintre căști. 
Respingerea unui al doilea apel de intrare și menținerea apelului actual.	Apăsați de două ori pe oricare dintre căști. 

Dezactivarea sunetului unui apel

Pentru a dezactiva/activa rapid sunetul unui apel, utilizați aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Fast Mute pe ecranul de comandă al produsului și atribuiți o comandă tactilă.

Notificări de apel

Vă puteți configura dispozitivul pentru a anunța apelurile și starea apelurilor utilizând instrucțiunile din aplicația Bose QCE. Pentru a accesa instrucțiunile, atingeți Smart Calls pe ecranul de control al produsului.

NOTĂ: Activați această funcție în meniul Setări al dispozitivului dvs.

Sidetones

Pentru a vă auzi vorbind cu vocea dvs. naturală în timpul apelurilor sau în cadrul convorbirilor de joc cu amplificare reglabilă a vocii, folosiți aplicația Bose QCE. Pentru a gestiona această opțiune, atingeți Smart Calls pe ecranul de control al produsului.

PERSONALIZAREA COMENZII TACTILE

Puteți modifica unele dintre funcțiile tactile implicite de control pentru a personaliza comenzile după preferințele dvs. utilizând aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Touch Controls pe ecranul de comandă al produsului.

SFAT: De asemenea, puteți modifica unele dintre comenzile tactile din ecranele cu funcții din aplicația Bose QCE.

UTILIZAREA CONTROLULUI DE VOCE

Puteți controla căștile in-ear utilizând vocea dvs.

NOTĂ: Trebuie să aveți aplicația Bose QCE activă pe dispozitiv (deschisă sau în fundal) pentru a utiliza controlul vocal.

1. Spuneți „Hey headphones” („Salut, căști”).
Veți auzi un ton.

2. Spuneți cererea dvs.

COMANDA CE TREBUIE SĂ SPUNEȚI

Preluarea unui apel	„Accept” (Acceptare) NOTĂ: Când primiți un apel, nu trebuie să spuneți „Hey headphones” („Salut, căști”).
Respingerea unui apel	„Reject” (Respingere) NOTĂ: Când respingeți un apel, nu trebuie să spuneți „Salut, căști”.
Redare sunet	„Play” (Redare)
Pauză sunet	„Pause” (Pauză)
Salt la melodia următoare	„Next” (Următoarea)
Salt la melodia anterioară	„Previous” Anterioară NOTE: • Dacă spui „Hey, headphones, previous” („Salut căști, anterioara”) la începutul piesei, piesa în curs repornește. • Interacțiunea poate varia pe diferite dispozitive.
Mărire volum	„Volume up” (Mărire volum) NOTĂ: Pentru mărirea rapidă a volumului, spuneți „Hey, headphones, volume plus <n>” („Salut, căști, volum plus <n>”), unde n este 1, 2, 3, 4 sau 5.
Reducere volum	Reducere volum NOTĂ: Pentru reducerea rapidă a volumului, spuneți „Hey, headphones, volume minus <n>” („Salut, căști, volum minus <n>”), unde n este 1, 2, 3, 4 sau 5.

COMANDA	CE TREBUIE SĂ SPUNEȚI
Activare mode Aware	Aware on (Activare Aware)
Dezactivare mod Aware	Aware off (Dezactivare Aware)
Activare mod Quiet	Quiet on (Activare Quiet)
Dezactivare mod Quiet	Quiet off (Dezactivare Quiet)
Configurare Immersive Audio la Motion (mișcare)	Immersive motion on (Activare Immersive mișcare) Opțiunea Immersive Audio nu este disponibilă deocamdată
Configurare Immersive Audio la Still (fără mișcare)	Immersive motion off (Activare Immersive fără mișcare) Opțiunea Immersive Audio nu este disponibilă deocamdată
Dezactivare Immersive Audio	Immersive off (Dezactivare Immersive) Opțiunea Immersive Audio nu este disponibilă deocamdată
Efectuarea unei fotografii	Take photo (Efectuare fotografie) NOTĂ: Trebuie să aveți aplicația pentru cameră deschisă pe dispozitivul dvs. pentru a face o fotografie.
Accesare asistent de telefon	Assistant <request> (Asistent <solicitare>) unde <i>request</i> reprezintă acțiunea propusă.

PERSONALIZARE CONTROL DE VOCE

Pentru a permite căștilor in-ear să răspundă numai la propria dvs. voce, utilizați aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Controlul de voce pe ecranul de comandă al produsului.

DEZACTIVARE CONTROL DE VOCE

Pentru a dezactiva Control de Voce, utilizați aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Voice Control sau Setări pe ecranul de comandă al produsului.

SUNET CU LATENȚĂ SCĂZUTĂ

Puteți activa sunetul *Bluetooth* cu latență scăzută între căștile in-ear și dispozitivul dvs. pentru a vă bucura de jocuri și filme cu sunet perfect sincronizat. Poate fi activat de fiecare dată când căștile in-ear și dispozitivul dvs. sunt conectate sau pentru o singură sesiune.

Pentru a activa sunetul *Bluetooth* cu latență scăzută, utilizați aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Sunet cu latență scăzută (Low Latency Audio) pe ecranul de comandă al produsului.

REGLARE FUNCȚIA DE BASS ȘI TREBLE

Pentru a regla funcția de bass și treble pentru a scoate cel mai bine în evidență sunetul dvs. sau pentru a experimenta dialoguri și mai clare, utilizați aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți EQ pe ecranul de control al produsului.

Detectarea intraauriculară utilizează senzori pentru a identifica când purtați ambele căști in-ear sau doar o cască.

Puteți reda / întrerupe automat sunetul, puteți răspunde la apeluri telefonice și puteți regla opțiunea de anulare a zgomotului prin introducerea sau eliminarea unui căști.

REDARE SUNET / PAUZĂ

Când îndepărtați o cască in-ear, sunetul este pus pe pauză la ambele căști in-ear.

Pentru reluarea sunetului, reintroduceți casca in-ear.

NOTĂ: Dacă doriți să utilizați o singură cască in-ear, puteți apăsa pe casca din urechea dvs. pentru reluarea sunetului.

RĂSPUNS AUTOMAT LA APEL

Puteți răspunde la apeluri telefonice prin introducerea unei căști in-ear.

TRANSPARENȚĂ AUTOMATĂ

Când scoateți o cască in-ear, modul se ajustează la modul Aware pe casca din cealaltă ureche.

Când reintroduceți casca in-ear, casca din urechea dvs. se ajustează la nivelul anterior de anulare a zgomotului.

NOTĂ: Puteți modifica modul de anulare a zgomotului la o singură cască (consultați pagina 31).

ANULAREA ZGOMOTULUI

Opțiunea de anulare a zgomotului reduce zgomotul nedorit asigurând o performanță audio mult mai clară și naturală.

Puteți alege din două moduri presetate de anulare a zgomotului - Quiet sau Aware - sau puteți dezactiva opțiunea de anulare a zgomotului.

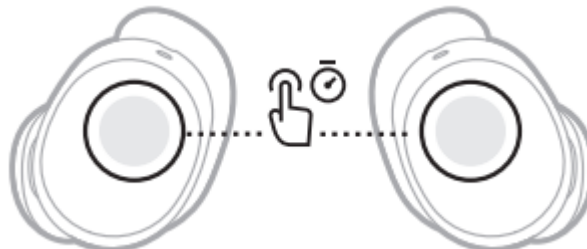
MODURI DE ANULARE A ZGOMOTULUI

MOD	DESCRIERE
-----	-----------

Quiet (implicit)	Anularea completă a zgomotului cu sunet optimizat Bose. Vă permite să blocați orice distrageri utilizând cel mai înalt nivel de anulare a zgomotului.
Aware	Transparență completă cu sunet optimizat Bose. Vă permite să auziți sunetele din împrejurimi în timp ce vă bucurați de sunetul dvs.
Dezactivare	Vă permite să conservați durata de viață a bateriei

SCHIMBAREA MODULUI DE ANULARE A ZGOMOTULUI

1. Atingeți și țineți apăsat fiecare cască timp de 1 secundă până când auziți un sunet.



Un mesaj vocal anunță modul.

2. Repetați până când auziți numele modului preferat.

SFAT: De asemenea, puteți schimba modul de anulare a zgomotului folosind aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Noise Control (controlul zgomotului) pe ecranul de control al produsului.

UTILIZAREA DOAR A OPȚIUNII DE ANULARE A ZGOMOTULUI

Puteți utiliza doar opțiunea de anulare a zgomotului, fără sunet sau întreruperi a apelurilor telefonice.

1. Realizați una din următoarele:

- Dacă purtați căștile in-ear, deconectați dispozitivul mobil (a se consulta pagina 44).
- În situația în care căștile in-ear se află în carcasa de încărcare, dezactivați opțiunea *Bluetooth* pe dispozitivul dvs. și apoi scoateți căștile in-ear din carcasă și introduceți-le în urechi.

2. Schimbați modul de anulare a zgomotului (consultați pagina 31).

NOTĂ: Pentru reconectarea dispozitivului dvs., selectați căștile in-ear din lista *Bluetooth* pe dispozitivul dvs.

Opțiunea immersive audio extrage ceea ce auziți și îl plasează în fața dvs. - ca și cum v-ați afla mereu în punctul acustic ideal. Se percepe ca și cum sunetul ar veni din afara căștilor, rezultând o experiență de ascultare mai naturală. Immersive audio funcționează pe orice conținut în flux din orice sursă, ducându-l la noi înălțimi, cu o claritate mai bună a sunetului și o calitate mai bogată a sunetului.

SETĂRI IMMERSIVE AUDIO Opțiunea Immersive Audio nu este disponibilă deocamdată

SETARE	DESCRIERE	CÂND TREBUIE UTILIZATĂ
Mișcare (Motion)	Sunetul pare a proveni de la două boxe stereo din fața dvs. care urmăresc mișcările capului dvs.	Utilizați pentru cea mai constantă experiență. Cea mai indicată utilizare este atunci când desfășurați activități care necesită să vă întoarceți frecvent capul sau să priviți în jos.
Fără mișcare (Still)	Sunetul pare a proveni de la două boxe stereo din fața dvs. care rămân acolo unde se află atunci când vă mișcați capul. NOTE: La câteva secunde după ce încetați să vă mișcați capul, boxele se recentrează pe poziția dvs.	Utilizați pentru cea mai realistă și puternică experiență. Cea mai indicată utilizare este atunci când nu vă mișcați.
Oprit (Off) (implicit)	Sunetul pare că provine de la căștile dvs.	Utilizați această setare când doriți o experiență de ascultare clasică sau doriți să economisiți durata bateriei.

MODIFICARE OPȚIUNE IMMERSIVE AUDIO

Opțiunea Immersive Audio nu este disponibilă deocamdată

Pentru a modifica opțiunea Immersive Audio, utilizați voice control (consultați pagina 27) sau apăsați Immersive Audio pe ecranul de control al produsului în aplicația Bose QCE.

NOTĂ: Căștile in-ear pornesc cu ultima setare Immersive Audio utilizată.

SFAT: De asemenea, puteți atribui o comandă tactilă pe ecranul Immersive Audio folosind aplicația Bose QCE.

OPȚIUNEA IMMERSIVE AUDIO ÎN TIMPUL UNUI APEL TELEFONIC

Când efectuați sau primiți un apel telefonic, opțiunea Immersive Audio este setată temporar la Off. Când încheiați apelul, căștile in-ear revin la setarea opțiunii Immersive Audio anterioară.

CALIBRAREA OPȚIUNII IMMERSIVE AUDIO

Opțiunea Immersive Audio nu este disponibilă deocamdată

Dacă sunetul imersiv nu se aude corect sau se simte prea aproape de dvs., îl puteți calibra pentru a se potrivi mai bine cu poziția căștilor de pe urechi. Calibrarea este salvată în căștile in-ear și utilizată oricând activați opțiunea Immersive Audio pe viitor.

Pentru a calibra opțiunea Immersive Audio, utilizați aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Immersive Audio pe ecranul de comandă al produsului.

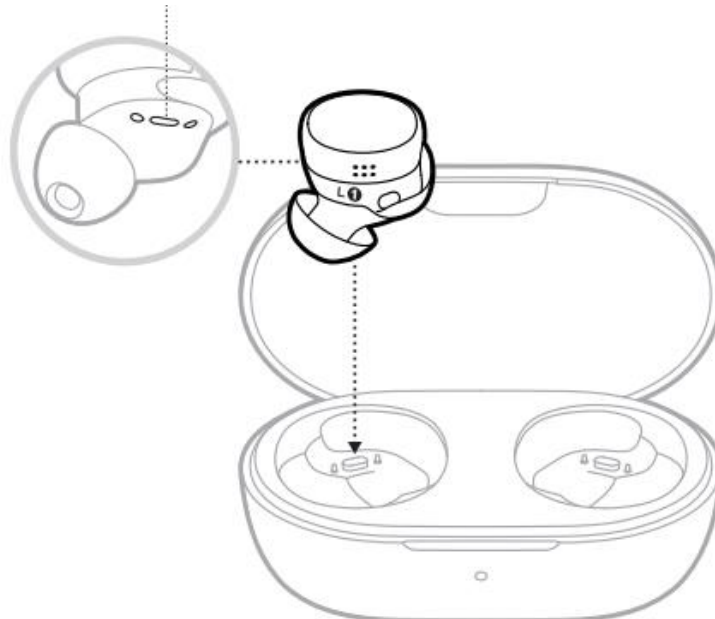
BATERIA

ÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR IN-EAR

NOTĂ: Înainte de încărcare, asigurați-vă că căștile in-ear sunt la temperatura camerei, între 8° C (46° F) și 39° C (102° F).

1. Aliniați punctele de contact de încărcare de pe căștile din partea stânga cu pinii de încărcare din partea stângă a carcasei de încărcare.

Punctele de contact de încărcare



2. Așezați căștile în carcasă până când se fixează magnetic.

Indicatorul de stare se aprinde în funcție de nivelul bateriei căștilor (vezi pagina 40).



3. Repetați pașii 1-2 pentru casca in-ear din dreapta.

NOTE:

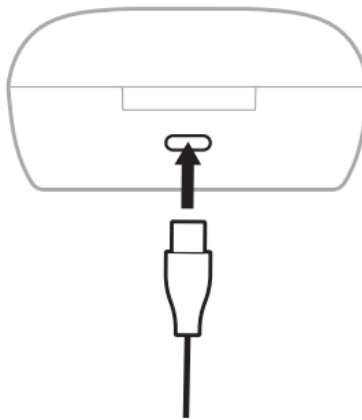
- Căștile in-ear se încarcă atunci când carcasa este deschisă sau închisă.
- Dacă închideți carcasa de încărcare, căștile se deconectează de la dispozitiv și se opresc.

ÎNCĂRCAREA CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

ATENȚIE: Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de o agenție care îndeplinește cerințele locale de reglementare (de exemplu, UL, CSA, VDE, CCC).

NOTĂ: Înainte de încărcare, asigurați-vă că această carcasă de încărcare este la temperatura camerei, între 8° C (46° F) și 39° C (102° F).

1. Conectați capătul mic al cablului USB la portul USB-C® de pe partea din spate a carcasei de încărcare.

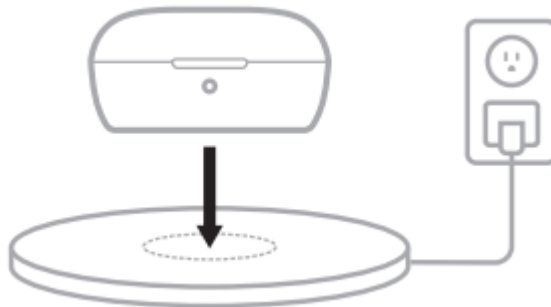


2. Conectați celălalt capăt la un încărcător de perete USB-A (nu este furnizat) sau calculator.

Indicatorul de stare al carcasei de încărcare capătă lumină conform statusului carcasei de încărcare (consultați pagina 40).

Încărcare wireless

Puteți utiliza un încărcător wireless compatibil de la terți (nu este furnizat) pentru a încărca carcasa. Așezați carcasa de încărcare direct în centrul încărcătorului fără fir.



Indicatorul de stare al carcasei de încărcare capătă lumină conform statusului carcasei de încărcare (consultați pagina 40).

NOTĂ: Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al încărcătorului dvs., wireless.

VERIFICAREA NIVELULUI BATERIEI CĂȘTILOR IN-EAR

În timpul utilizării căștilor in-ear

- După ce scoateți căștile in-ear din carcasa de încărcare și le introduceți în urechi, un mesaj vocal vă anunță nivelul bateriei căștilor.
- Utilizați aplicația Bose QCE. Nivelul bateriei pentru căștile in-ear este afișat pe ecranul de comandă al produsului.

NOTĂ: Dacă o cască in-ear are un nivel mai scăzut al bateriei decât cealaltă, mesajul vocal anunță nivelul mai scăzut al bateriei. Dacă bateria este descărcată, veți auzi auziți „Baterie descărcată”.

SFAT: De asemenea, puteți prezice cât timp aveți până când căștile trebuie încărcate. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Predicția bateriei pe ecranul de comandă al produsului.

În timpul încărcării căștilor in-ear

Când așezați căștile in-ear în carcasa de încărcare, indicatorul de stare a căștilor in-ear capătă lumină în funcție de nivelul bateriei (consultați pagina 40).



NOTĂ: Dacă o cască are un nivel mai scăzut al bateriei decât cealaltă, indicatorul de stare reflectă nivelul mai scăzut al bateriei.

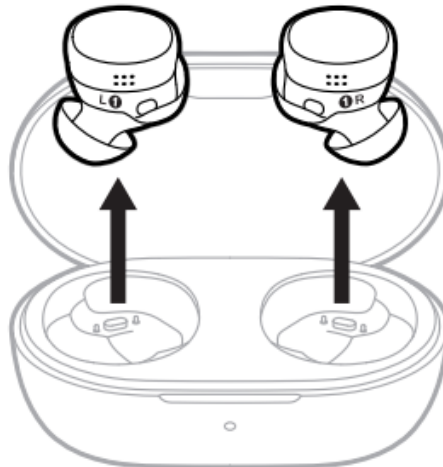
VERIFICAREA NIVELULUI BATERIEI CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

1. Deschideți carcasa de încărcare.

Indicatorul de stare al carcasei de încărcare se aprinde în funcție de nivelul bateriei căștilor in-ear (a se consulta pagina 40).



2. Scoateți ambele căști in-ear din carcasă.



Indicatorul de stare se aprinde în funcție de nivelul bateriei carcasei de încărcare (a se consulta pagina 40).



DURATA DE ÎNCĂRCARE

COMPONENTĂ	DURATA DE ÎNCĂRCARE
Căști in-ear	Până la 1,5 ore ¹
Carcasa de încărcare	Până la 2 ore

NOTE:

- Când nivelul bateriei căștilor in-ear este scăzut, o încărcare de 20 minute cu carcasa închisă alimentează căștile timp de până la 3 ore².
- O încărcare completă alimentează căștile până la 8,5 ore³.
- Când carcasa este complet încărcată, puteți încărca complet căștile in-ear de până la 2,5 ori până la 30 ore de timp de ascultare.⁴
- Când căștile in-ear se află în interiorul carcasei, timpul de încărcare al carcasei variază.

¹ Testare efectuată de Bose în iunie 2024 folosind Căștile in-ear Bose QuietComfort și carcasa de încărcare Bose QuietComfort reprezentative pentru producție. Testarea privind încărcarea rapidă a constatat în introducerea căștilor in-ear cu bateria epuizată (până la punctul în care nu se mai reda sunetul) într-o carcasă complet încărcată și încărcarea căștilor in-ear timp de 20 minute, apoi reluarea redării audio *Bluetooth* A2DP cu volumul setat la 75 dB SPL, EQ cu 3 benzi setată la zero, în Modul Quiet (anulare completă a zgomotului), rezultând până la 3 ore de timp de redare înainte de epuizarea bateriei. Timpul pentru încărcarea completă a căștilor in-ear a fost determinat prin introducerea căștilor in-ear cu bateria epuizată (până la punctul în care sunetul nu este redat) într-o carcasă încărcată complet și încărcarea căștilor in-ear la încărcare 100% a bateriei. Durata de viață a bateriei variază în funcție de setări și utilizare.

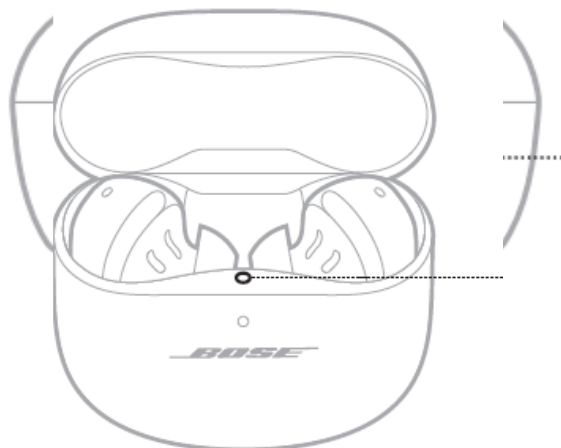
² A se vedea nota 1.

³ Testare efectuată de Bose în iunie 2024, folosind Căștile in-ear Bose QuietComfort, reprezentative pentru producție, și zgomot roz IEC 60268-1 utilizând audio *Bluetooth* A2DP. Volumul a fost setat la o intensitate de redare de 75 dB SPL și EQ pe 3 benzi a fost setat la zero, în Modul Quiet (anulare completă a zgomotului). Timpul de redare a fost de până la 8,5 ore înainte de epuizarea bateriei. Durata de viață a bateriei variază în funcție de setări și utilizare.

⁴ Testare efectuată de Bose în iunie 2024 prin inserarea Căștilor in-ear Bose QuietComfort, reprezentative pentru producție, cu bateria epuizată (până la punctul în care nu se mai reda sunetul) într-o carcasă de încărcare Căști in-ear Bose QuietComfort complet încărcată și încărcarea căștilor in-ear la 100%, apoi redarea sunetului până la epuizarea bateriei. Testarea a dus la 2,5 cicluri complete de încărcare cu carcasa înainte ca o încărcare completă nu mai era posibilă.

STATUS

Indicatorul de stare este amplasat pe partea din față a carcasei de încărcare.



Indicator stare

NIVELUL BATERIEI

Carcasa de încărcare (fără căști in-ear)

Afișează nivelul bateriei carcasei de încărcare atunci când carcasea nu este conectată la curent și căștile nu sunt în carcasă.

ACTIVITATE LUMINĂ

STARE SISTEM CARCASA

Lumină verde constantă (5 secunde)	Nivel ridicat de încărcare (81% - 100%)
Lumină portocalie constantă (5 secunde)	Încărcare medie (30% - 80%)
Lumină roșie constantă (5 secunde)	Nivel redus de încărcare (1% - 29%)

Căști in-ear

Afișează nivelul bateriei căștilor in-ear atunci când carcasea de încărcare nu este conectată la curent și căștile sunt în carcasă.

ACTIVITATE LUMINĂ

STARE SISTEM CARCASA

Lumină verde constantă (5 secunde)	Complet încărcate
Lumină portocalie ușor intermitentă (5 secunde)	Se încarcă

STATUS ÎNCĂRCARE**Carcasa de încărcare (fără căști in-ear)**

Afișează starea de încărcare a carcasei de încărcare atunci când carcasa este conectată la o sursă de alimentare (prin cablu USB sau încărcător wireless) și căștile nu se află în carcasă.

ACTIVITATE LUMINĂ**STARE SISTEM CARCASA**

Lumină verde constantă	Complet încărcate
Lumină portocalie ușor intermitentă	Se încarcă

Căștile in-ear

Afișează starea de încărcare a căștilor când căștile sunt în carcasă și carcasa este conectată la o sursă de alimentare.

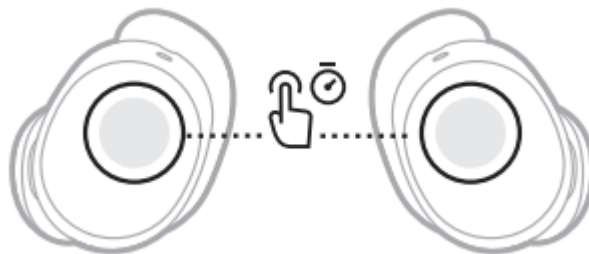
ACTIVITATE LUMINĂ**STARE SISTEM CARCASĂ****STARE SISTEM CĂȘTI**

Lumină verde constantă	Complet încărcat	Complet încărcate
Lumină portocalie ușor intermitentă	Complet încărcat / se încarcă	Se încarcă

Puteți reține până la opt dispozitive în lista de cuplare a căștilor in-ear, iar căștile dvs. in-ear pot fi conectate în mod activ la două dispozitive în același timp (conexiune multipunct). Puteți conecta și reda sunetul doar de la un singur dispozitiv o dată.

CONECTAREA LA UN DISPOZITIV

1. Apăsați și mențineți apăsată oricare din căștile in-ear timp de 4 secunde până când auziți mesajul "Ready to pair" (Pregătit de cuplare).



NOTĂ: În cazul în care conectați căștile in-ear la dispozitivul dvs. pentru prima dată, deschideți carcasa și așteptați 3 secunde înainte de a scoate căștile. Când sunt scoase, acestea sunt gata să se conecteze. Treceți la pasul 2.

2. Pe dispozitivul dvs., accesați setările *Bluetooth*

3. Selectați căștile in-ear din lista cu produse disponibile.



Denumirea căștilor apare în lista cu produse conectate.

NOTĂ: Pentru cea mai bună experiență, adăugați căștile in-ear în aplicația Bose QCE (consultați pagina 12).

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV SUPLIMENTAR

Căștile in-ear se pot conecta în mod activ la două dispozitive în același timp (conexiune multipunct).

Pentru conectarea unui dispozitiv suplimentar, consultați pagina 42.

NOTE:

- Puteți reda sunetul doar de la un singur dispozitiv o dată.
- Dacă două dispozitive sunt deja conectate, dispozitivul nou conectat îl înlocuiește pe cel anterior din cele două conexiuni.
- Pentru a dezactiva o conexiune multipunct, utilizați aplicația Bose QCE, apăsați pe Multi Point (conexiune multipunct) pe ecranul de comandă al produsului.
- Dezactivarea unei caracteristici de conexiune multipunct deconectează al doilea dispozitiv conectat.

RECONECTAREA LA UN DISPOZITIV

Când căștile sunt scoase din carcasă, acestea se conectează cu cele două dispozitive conectate cel mai recent.

NOTE:

- Dispozitivele trebuie să se afle în raza de acțiune (9 m sau 30 ft) și pornite.
- Asigurați-vă că funcția *Bluetooth* este activată pe dispozitivele dvs.
- În cazul în care căștile in-ear nu se pot conecta la niciun dispozitiv(e) conectat(e) anterior în 15 secunde, acestea sunt gata să se conecteze la un dispozitiv nou.

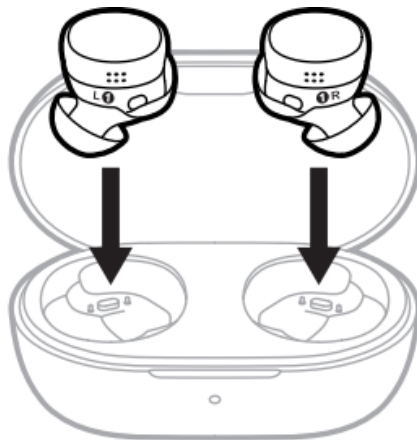
COMUTAREA ÎNTRE DOUĂ DISPOZITIVE CONECTATE

1. Puneți pe pauză primul dispozitiv mobil.
2. Redați sunetul pe cel de-al doilea dispozitiv mobil.

Căștile comută la fluxul audio al celui de-al doilea dispozitiv.

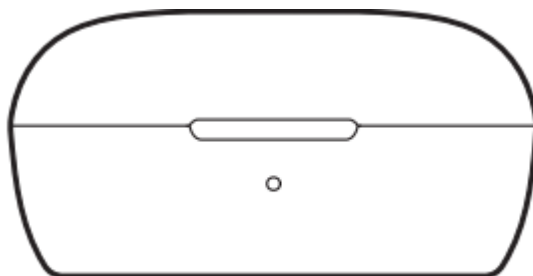
DECONECTAREA UNUI DISPOZITIV

1. Plasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare.



2. Închideți carcasa.

Indicatorul de stare se aprinde în funcție de nivelul bateriei căștilor in-ear (consultați pagina 40). Căștile se deconectează de la dispozitiv și se opresc.

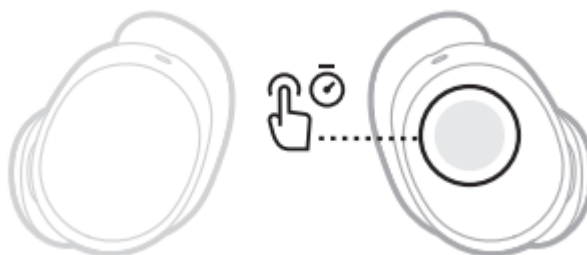


SFATURI:

- De asemenea, puteți deconecta un al doilea dispozitiv conectat folosind aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Multi Point pe ecranul de comandă al produsului.
- De asemenea, puteți utiliza setările *Bluetooth* ale dispozitivului dvs. Dezactivarea funcției *Bluetooth* de pe dispozitivul dvs. deconectează căștile in-ear și toate celelalte produse conectate prin *Bluetooth*.
- De asemenea, puteți deconecta căștile de la aplicația Bose QCE, dar să le păstrați conectate la dispozitivul dvs. Pentru a accesa această opțiune, atingeți denumirea produsului din centrul ecranului de comandă al produsului sau pictograma Setări din colțul din dreapta sus al ecranului. Această opțiune nu se aplică dispozitivelor Android™.

ȘTERGEREA LISTEI DISPOZITIVULUI CĂȘTILOR IN-EAR

1. Asigurați-vă că cele două căști nu sunt conectate în mod activ la niciun dispozitiv(e).
2. Atingeți și mențineți apăsată casca dreaptă timp de 7 secunde până când auziți „Ready to pair” (Pregătită pentru asociere) urmat de un ton. Eliberați când auziți tonul.



Toate dispozitivele sunt șterse, iar căștile sunt gata de conectare (consultați pagina 42).

DEPOZITAREA CĂȘTILOR IN-EAR

Când nu utilizați căștile in-ear, păstrați-le în carcasa de încărcare. Închideți carcasa de încărcare pentru a păstra durata de viață a bateriei și păstrați carcasa de încărcare fără resturi.

CURĂȚAREA CĂȘTILOR IN-EAR ȘI A CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

COMPONENTĂ	PROCEDURĂ
Vârfurile auriculare și benzile de stabilitate	Scoateți vârfulurile auriculare și benzile din căști și spălați-le cu un detergent delicat și apă. NOTĂ: Asigurați-vă că veți clăti bine și usca vârfulurile auriculare și benzile înainte de a le atașa din nou la căști.
Duzele căștilor in-ear	Ștergeți numai cu un tampon de bumbac uscat, moale sau echivalent. ATENȚIE: Nu introduceți niciodată un instrument de curățare în duză.
Puncte de contact pentru încărcare (de pe căștile in-ear)	Pentru a preveni coroziunea, ștergeți cu un tampon de bumbac uscat și moale sau echivalent.
Carcasa de încărcare	Ștergeți cu un tampon de bumbac uscat și moale sau echivalent.

PIESE DE SCHIMB ȘI ACCESORII

Pieșele de schimb și accesoriiile pot fi comandate prin intermediul serviciului clienți Bose.
Consultați: support.Bose.com/QCE

GARANȚIE LIMITATĂ

Căștile dumneavoastră in-ear sunt acoperite de o garanție limitată. Vizitați site-ul nostru web la worldwide.Bose.com./Warranty pentru detalii privind garanția limitată.

Pentru a vă înregistra produsul, accesați worldwide.Bose.com/ProductRegistration pentru instrucțiuni. Neînregistrarea nu vă va afecta drepturile de garanție limitată.

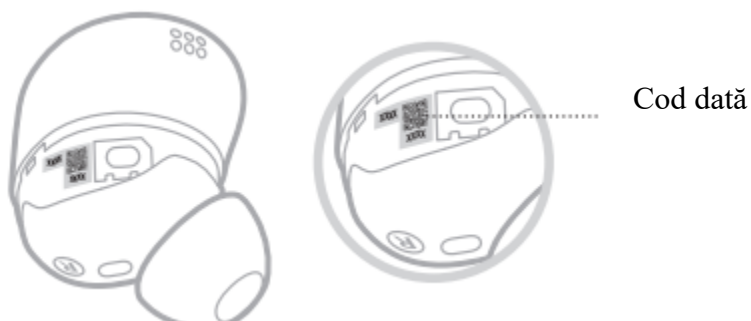
ACTUALIZAREA CĂȘTIILOR IN-EAR

Când este disponibilă o actualizare, un mesaj se afișează în aplicația Bose QCE pe ecranul de comandă al produsului. Pentru a începe actualizarea, apăsați pe mesaj și urmați instrucțiunile aplicației.

VIZUALIZARE COD DE DATĂ CĂȘTI IN-EAR

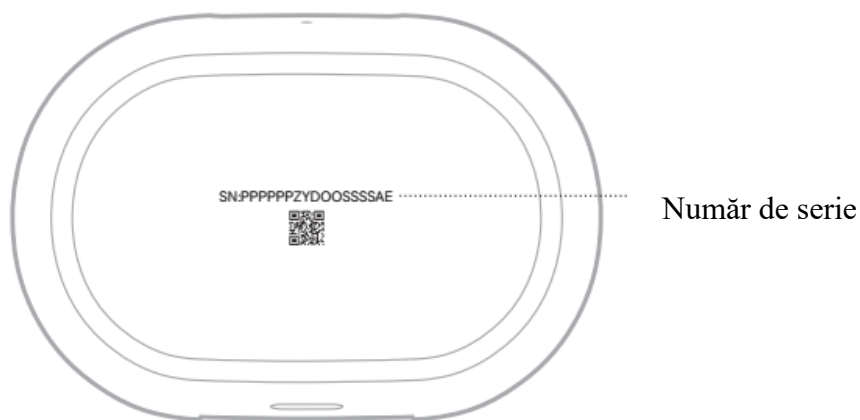
Îndepărtați banda de stabilitate de la căștile in-ear (consultați pagina 19).

Codul de dată este amplasat pe căștile in-ear în zona largă.



VIZUALIZARE NUMĂR DE SERIE AL CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

Numărul de serie al carcasei de încărcare se află pe partea de jos a carcasei.



ÎNCERCAȚI ACESTE SOLUȚII MAI ÎNTÂI

Dacă experimentați probleme cu căștile in-ear, încercați mai întâi aceste soluții:

- Încărcați căștile in-ear (consultați pagina 35) și carcasa de încărcare (consultați pagina 36).
- Opriți căștile in-ear (consultați pagina 22) și apoi reporniți-le (consultați pagina 21).
- Verificați lumina indicatorului de stare (consultați pagina 40).
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil suportă conexiunile *Bluetooth* (consultați pagina 42).
- Descărcați aplicația Bose QCE și derulați actualizările de software disponibile (consultați pagina 12).
- Mutați dispozitivul dvs. mobil mai aproape de căștile in-ear (9 m sau 30 ft) și departe de orice interferențe sau obstacole.
- Măriți volumul la căștile in-ear, dispozitivul dvs. și aplicația dvs. de muzică.
- Conectați un alt dispozitiv mobil (consultați pagina 43).

ALTE SOLUȚII

În cazul în care nu reușiți să rezolvați problema, consultați tabelul de mai jos pentru a identifica semnalele și soluțiile la problemele obișnuite. Puteți de asemenea să accesați articole, video și alte resurse privind rezolvarea problemelor la: support.Bose.com/QCE

Dacă nu reușiți să rezolvați problema contactați serviciul clienți Bose.

Vizitați: worldwide.Bose.com/contact

SEMNAL	SOLUȚIA
Căștile in-ear nu pornesc	Dacă utilizați căștile pentru prima dată, trebuie să așteptați 3 secunde înainte de a le scoate din carcasa de încărcare pentru a activa bateria. Introduceți ambele căști in-ear înapoi în carcasă și apoi scoateți-le. Așezați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în poziție. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de status se aprinde (consultați pagina 40). Dacă purtați căștile in-ear și acestea sunt oprite, asigurați-vă că atingeți și mențineți apăsat fiecare dintre căști timp de 1 secundă pentru a le porni. Acestea trebuie pornite separat. În cazul în care căștile in-ear au fost expuse la temperaturi ridicate sau scăzute, lăsați căștile să revină la temperatura camerei. Asigurați-vă că căștile in-ear nu se află în modul Standby. Pentru a le reactiva, introduceți căștile în urechi. Consultați „Căștile nu se încarcă” la pagina 55.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIA
Căștile nu se conectează cu dispozitivul	Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în poziție. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină (consultați pagina 40). Conectați din nou (consultați pagina 42). Dezactivați opțiunea <i>Bluetooth</i> de pe dispozitiv și apoi reactivați-o. Ștergeți lista cu dispozitive a căștilor (consultați pagina 45). Ștergeți căștile in-ear din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs., inclusiv orice înregistrări duplicat etichetate cu LE (Energie scăzută). Conectați din nou (consultați pagina 42). Vizitați: support.bose.com/QCE pentru a vizualiza tutoriale. Reporniți căștile in-ear (consultați pagina 57) . Dacă acest lucru nu funcționează, readuceți căștile in-ear la setările din fabrică (consultați pagina 57).
Căștile in-ear de deconectează de la aplicația Bose QCE	Asigurați-vă că modul de repaus pentru aplicația Bose QCE este dezactivat pe dispozitivul dvs. Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al dispozitivului.
Căștile in-ear nu răspund în timpul configurării aplicației	Asigurați-vă că opțiunea <i>Bluetooth</i> este pornită în meniul Setări de pe dispozitivul dvs. Asigurați-vă că folosiți aplicația Bose QCE (consultați pagina 12). Asigurați-vă că ați acordat aplicației Bose QCE acces la conexiunile <i>Bluetooth</i> în meniul Setări al dispozitivului dvs. Închideți și reporniți aplicația Bose QCE. Dezinstalați aplicația Bose QCE pe dispozitivul dvs. Reinstalați aplicația (consultați pagina 12).
Aplicația Bose QCE nu poate identifica căștile in-ear	Asigurați-vă că folosiți aplicația Bose QCE (consultați pagina 12). Asigurați-vă că ați acordat aplicației Bose QCE acces la conexiunile <i>Bluetooth</i> în meniul Setări al dispozitivului dvs. mobil. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în poziție. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină (consultați pagina 40). Scoateți căștile in-ear. Conectați căștile in-ear utilizând meniul <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs., apoi deschideți aplicația Bose QCE. În cazul în care căștile au fost conectate anterior la un PC care rulează în prezent Microsoft Teams, părăsiți aplicația Microsoft Teams. Dacă aceasta nu rezolvă problema, dezactivați <i>Bluetooth</i> pe acel computer sau părăsiți raza de acțiune <i>Bluetooth</i> (9 m sau 30 ft). Consultați ”Căștile in-ear nu se conectează cu dispozitivul”. Dezinstalați aplicația Bose QCE pe dispozitivul dvs. mobil. Reinstalați aplicația (consultați pagina 12).

SEMNAL	SOLUȚIE
Aplicația Bose QCE nu funcționează pe dispozitiv	Asigurați-vă că folosiți aplicația Bose QCE (consultați pagina 12). Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este compatibil cu aplicația Bose QCE și îndeplinește cerințele minime de sistem. Pentru mai multe informații, consultați magazinul de aplicații de pe dispozitivul dvs. mobil. Dezinstalați aplicația Bose QCE pe dispozitivul dvs. mobil. Reinstalați aplicația (consultați pagina 12).
Vârfurile auriculare nu sunt confortabile la nivelul canalului auricular	Asigurați-vă că vârful auricular nu se așază prea adânc în canalul dvs. auricular (consultați pagina 15). Încercați un vârf mai mare. Dacă acest lucru nu ajută, încercați un vârf mai mic (consultați pagina 18). Încercați o bandă de stabilitate mai mică (consultați pagina 19). Verificați ca vârful să se potrivească utilizând o oglindă (consultați pagina 15). Vizitați: support.Bose.com/QCE pentru a vizualiza tutoriale.
Banda de stabilitate nu se simte confortabil la marginea urechii	Încercați o bandă de stabilitate mai mică (consultați pagina 19). Dacă deja utilizați o bandă de stabilitate mai mică, încercați un vârf auricular mai mic (consultați pagina 18). Verificați ca vârful să se potrivească utilizând o oglindă (consultați pagina 15). Vizitați: support.Bose.com/QCE pentru a vizualiza tutoriale.
Căștile in-ear nu sunt fixate	Asigurați-vă că vârful căștilor se așază ușor pe deschizătura canalului dvs. auricular (consultați pagina 14). Încercați o bandă de stabilitate mai mare (consultați pagina 19). Încercați un vârf auricular mai mare (consultați pagina 18). Vizitați: support.Bose.com/QCE pentru a vizualiza tutoriale.
Vârfurile căștilor cad	Asigurați-vă că vârfulurile căștilor sunt bine fixate la căștile in-ear. (consultați pagina 18).
Benzile de stabilitate cad	Asigurați-vă că benzile căștilor sunt bine fixate la căștile in-ear. (consultați pagina 19). Asigurați-vă că benzile sunt corect poziționate pe căștile in-ear. (consultați pagina 19)
Conexiune Bluetooth intermitentă	Mutați dispozitivul mobil mai aproape de căștile in-ear. Ștergeți lista dispozitivului căștilor in-ear (consultați pagina 45). Ștergeți căștile in-ear din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitiv, inclusiv toate înregistrările duplicate etichetate LE (Energie scăzută). Conectați-vă din nou (consultați pagina 42). Reporniți căștile in-ear (consultați pagina 57) . Dacă acest lucru nu funcționează, readuceți căștile in-ear la setările din fabrică (consultați pagina 57).

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Lipsă sunet	Verificați ca vârful să se potrivească utilizând o oglindă (consultați pagina 15). Asigurați-vă că utilizați vârful auricular corect și dimensiunile benzii pentru fiecare ureche (consultați pagina 17). Asigurați-vă că ambele vârfuluri auriculare se potrivesc bine în ureche și ele nu sunt rotite prea mult spre înapoi (vezi pagina 14). Asigurați-vă că mențineți capul drept atunci când introduceți căștile in-ear. Asigurați-vă că volumul este pornit (consultați pagina 24). Apăsați redare pe dispozitivul dvs. pentru a vă asigura că se redă sunetul. Redați sunetul dintr-o altă aplicație sau serviciu de muzică. Redați sunetul din conținutul stocat direct pe dispozitiv. Dacă sunt conectate două dispozitive, întrerupeți sunetul pe al doilea dispozitiv. Dacă sunt conectate două dispozitive, deconectați al doilea dispozitiv și redați sunetul pe primul dispozitiv. Îndepărtați resturile sau acumularea de ceară de pe vârfulurile urechilor și duze pentru căștile in-ear. Asigurați-vă că căștile sunt încărcate și că nu există murdărie sau resturi care acoperă punctele de contact de încărcare de pe căștile in-ear sau pe pinii de încărcare în carcasă. Vizitați: support.Bose.com/QCE pentru a vizualiza tutoriale. Reporniți dispozitivul.
Lipsă sunet de la una dintre căștile in-ear	Verificați ca vârful să se potrivească utilizând o oglindă (consultați pagina 15). Asigurați-vă că utilizați vârful auricular corect și dimensiunile benzii pentru fiecare ureche (consultați pagina 17). Asigurați-vă că ambele vârfuluri auriculare se potrivesc bine în ureche și ele nu sunt rotite prea mult spre înapoi (vezi pagina 14). Asigurați-vă că mențineți capul drept atunci când introduceți căștile in-ear. Verificați ca vârful să se potrivească utilizând o oglindă (consultați pagina 15). Asigurați-vă că software-ul din aplicația Bose QCE este actualizat (consultați pagina 47). Îndepărtați resturile sau acumularea de ceară de pe vârfulurile urechilor și duze pentru căștile in-ear. Asigurați-vă că căștile sunt încărcate și că nu există murdărie sau resturi care acoperă punctele de contact de încărcare de pe căștile in-ear sau pe pinii de încărcare în carcasă. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în poziție. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină (consultați pagina 40). Scoateți căștile in-ear. Vizitați: support.Bose.com/QCE pentru a vizualiza tutoriale.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Calitate slabă a sunetului	Verificați ca vârful să se potrivească utilizând o oglindă (consultați pagina 15). Asigurați-vă că utilizați vârful auricular corect și dimensiunile benzii pentru fiecare ureche (consultați pagina 17). Asigurați-vă că folosiți aplicația Bose QCE pentru configurare (consultați pagina 12). Încercați o nouă melodie. Redați sunetul dintr-o altă aplicație sau serviciu muzical. Eliminați orice resturi sau acumulări de ceară de pe vârfurile auriculare și duzele căștilor. Dacă sunt conectate două dispozitive, deconectați cel de-al doilea dispozitiv. Opriți orice funcții de îmbunătățire a sunetului de pe dispozitiv sau aplicația muzicală. Asigurați-vă că căștile dvs. in-ear sunt conectate la profilul <i>Bluetooth</i> corect: Stereo A2DP. Verificați meniul de setări <i>Bluetooth</i> / audio al dispozitivului pentru a vă asigura că este selectat profilul corect. Dezactivați opțiunea <i>Bluetooth</i> pe dispozitivul dvs. și apoi reactivați-o. Ștergeți lista dispozitivului căștilor in-ear (consultați pagina 45). Ștergeți căștile in-ear din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitiv, inclusiv toate înregistrările duplicate etichetate LE (Energie scăzută). Conectați-vă din nou (consultați pagina 42). Vizitați: support.Bose.com/QCE pentru a vizualiza tutoriale.
Microfonul nu detectează sunetul	Asigurați-vă că ambele căști in-ear nu sunt rotite prea mult spre în spate sau spre în față (consultați pagina 14). Pentru cea mai bună calitate a microfonului, căștile in-ear ar trebui să fie înclinate astfel încât să fie îndreptate spre gura sau bărbia dvs. Asigurați-vă că benzile de stabilitate sunt poziționate corect pe căștile in-ear (consultați pagina 19). Dacă benzile sunt incorect poziționate, acest lucru ar putea interfera cu microfoanele. Încercați un alt apel telefonic. Încercați un alt dispozitiv compatibil. Dezactivați și apoi reactivați opțiunea <i>Bluetooth</i> pe dispozitivul dvs. Ștergeți căștile in-ear din lista dispozitivului (consultați pagina 45). Ștergeți căștile in-ear din list <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs., inclusiv orice înregistrări duplicat etichetate LE (Energie joasă). Conectați din nou (consultați pagina 42).

SEMNAL	SOLUȚIE
Audio și video nu sunt sincronizate	Activați sunetul <i>Bluetooth</i> cu latență redusă pe căștile in-ear și pe dispozitivul dvs. utilizând aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Sunet cu Latență Redusă pe ecranul de comandă al produsului. Închideți și redeschideți aplicația sau serviciul de muzică. Redați sunetul de la o aplicație sau serviciu de muzică diferite. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear se aprinde (consultați pagina 40). Îndepărtați căștile in-ear.
Nu se poate regla nivelul de anulare a zgomotului	Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear se aprinde (consultați pagina 40). Îndepărtați căștile in-ear. Consultați secțiunea „Căștile nu răspund la comanda tactilă” de la pagina 54. Utilizați aplicația Bose QCE pentru a regla modul de anulare a zgomotului. Pentru a accesa această opțiune, apăsați Controlul Zgomotului pe ecranul de comandă al produsului.
Immersive Audio nu se aude bine sau pare prea aproape de dvs.	Utilizând aplicația Bose QCE, calibrați opțiunea Immersive Audio pentru a se potrivi mai bine la poziția căștilor in-ear pe urechile dvs. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Immersive Audio pe ecranul de comandă al produsului.
Nu se poate regla efectul de bass și treble	Pe ecranul EQ în aplicația Bose QCE, derulați spre dreapta pentru a vizualiza toate opțiunile (Opțiunile EQ se mută către stânga).
Anulare slabă a zgomotului	Verificați dacă casca se potrivește bine utilizând o oglindă (consultați pagina 15). Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear se aprinde (consultați pagina 40). Îndepărtați căștile in-ear. Verificați modul (consultați pagina 33). Scoateți căștile in-ear din urechi și apoi reintroduceți-le în urechi. Dacă sunteți într-un apel telefonic sau utilizați controlul de voce pe dispozitivul dumneavoastră mobil, reduceți sau dezactivați opțiunea de amplificare a vocii folosind aplicația Bose QCE (consultați pagina 26). Reporniți căștile in-ear (consultați pagina 57). Dacă acest lucru nu funcționează, readuceți căștile in-ear la setările din fabrică (consultați pagina 57).
Dificultate în a auzi apelantul în timpul unui apel telefonic	Măriți volumul utilizând dispozitivul dvs. Utilizând aplicația Bose QCE, reglați Sidetones (consultați pagina 26). Încercați un alt mod (consultați pagina 33).

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Dificultate în a vă auzi propria voce în timpul unui apel telefonic	Schimbați modul la modul Aware (consultați pagina 31). Utilizați aplicația Bose QCE pentru a vă auzi vorbind cu vocea dvs. naturală. Pentru a accesa această opțiune, apăsați Smart Call pe ecranul de comandă al produsului.
Căștile in-ear nu răspund la comanda tactilă	Asigurați-vă că purtați căștile in-ear. Asigurați-vă că atingeți suprafața corectă de comandă tactilă (consultați pagina 25). Asigurați-vă că degetul dvs. realizează un contact bun cu suprafața de comandă tactilă (consultați pagina 25). Asigurați-vă că degetele dumneavoastră sunt uscate. Dacă părul dumneavoastră este ud, asigurați-vă că nu interferează cu suprafața tactilă. Dacă purtați mănuși, îndepărtați-le înainte de atingerea suprafeței de comandă tactilă. Pentru funcțiile cu multiple atingeri, variați presiunea la atingere. Puteți modifica anumite funcții ale comenzii tactile pentru a personaliza comenzile conform preferinței utilizând aplicația Bose QCE (consultați pagina 26). Vizitați: support.Bose.com/QCE pentru a vizualiza tutoriale. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear se aprinde (consultați pagina 40). Îndepărtați căștile in-ear. În cazul în care căștile in-ear au fost expuse la valori ridicate sau scăzute de temperatură lăsați căștile să revină la temperatura camerei. Reporniți căștile in-ear (consultați pagina 57). Dacă acest lucru nu funcționează, readuceți căștile in-ear la setările din fabrică (consultați pagina 57).
Căștile in-ear nu răspund la voice control	Asigurați-vă că spuneți solicitarea după ce auziți tonul. Asigurați-vă că aplicația Bose QCE rulează pe dispozitivul dvs. (deschisă sau în fundal). Asigurați-vă că modul de repaus pentru aplicația Bose QCE este dezactivat pe dispozitivul dvs. Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al dispozitivului. Asigurați-vă că nu este în curs o actualizare a căștilor in-ear.
Nu se pot face fotografii	Asigurați-vă că dispozitivul dvs. suportă Profilul Human Interface Device (HID) și este compatibil cu telecomenzile HID pentru căști. Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al dispozitivului.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Nu se poate regla volumul	Asigurați-vă că atingeți suprafața tactilă corectă (consultați pagina 25). Asigurați-vă că atingeți casca in-ear corectă (consultați pagina 25). Consultați "Căștile in-ear nu răspund la comanda tactilă" de la pagina 54.
Căștile in-ear nu se încarcă	Asigurați-vă că căștile in-ear sunt așezate corect în carcasa de încărcare. Pentru a ajuta la conservarea duratei de viață a bateriei, carcasa ar trebui să fie închisă în timp ce căștile in-ear se încarcă (consultați pagina 35). Asigurați-vă că nu există murdărie sau resturi care acoperă punctele de contact de încărcare de pe căștile in-ear sau pinii de încărcare din carcasă. Asigurați-vă că benzile de stabilitate sunt corect poziționate pe căștile in-ear (consultați pagina 19). Dacă benzile sunt poziționate incorect, este posibil ca punctele de contact de încărcare de pe căștile in-ear să nu se alinieze cu pinii de încărcare de pe carcasă. Asigurați-vă că cablul USB este corect aliniat cu portul de pe carcasa de încărcare. Fixați ambele capete ale cablului USB. Încercați un alt cablu USB, încărcător de perete sau sursă de alimentare. În cazul în care căștile in-ear sau carcasa de încărcare au fost expuse la valori ridicate sau scăzute de temperatură, lăsați căștile sau carcasa să revină la temperatura camerei. Încărcați din nou (consultați pagina 35). Dacă utilizați un încărcător wireless, asigurați-vă că plasați carcasa de încărcare direct în centrul încărcătorului dvs. wireless pentru a obține o conexiune wireless completă pentru încărcare.
Carcasa de încărcare nu se încarcă	Asigurați-vă că cablul USB este corect aliniat cu portul de pe carcasa de încărcare. În cazul în care bateria carcasei de încărcare este complet descărcată, asigurați-vă că cablul USB este anexat suficient de lung pentru ca și carcasa să primească o încărcare inițială. În cazul în care scoateți cablul și indicatorul de stare al carcasei de încărcare se stinge, reatașați cablul USB. Fixați ambele capete ale cablului USB. Încercați un alt cablu USB, încărcător de perete sau sursă de alimentare. Asigurați-vă că carcasa de încărcare este închisă. Pentru a ajuta la conservarea duratei de viață a bateriei, carcasa ar trebui să fie închisă în timpul încărcării. În cazul în care carcasa de încărcare a fost expusă la temperaturi ridicate sau scăzute, lăsați carcasa să revină la temperatura camerei. Încărcați din nou (consultați pagina 36). Dacă utilizați un încărcător wireless, asigurați-vă că plasați carcasa de încărcare direct în centrul încărcătorului dvs. wireless pentru a obține o conexiune wireless completă pentru încărcare.

Limba pentru mesajele vocale nu este corectă	Schimbați limba pentru mesajele vocale utilizând aplicația Bose QCE. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.
Nu se primesc notificări de apel	Asigurați-vă că dispozitivul dvs. nu este setat pe opțiunea Do Not Disturb (Nu deranjați). Asigurați-vă că opțiunea Announce Calls este activată utilizând aplicația Bose QCE. Pentru a accesa această opțiune, atingeți Smart Calls pe ecranul de comandă al produsului. Asigurați-vă că ați acordat căștilor in-ear acces la contactele dvs. din meniul <i>Bluetooth</i> al dispozitivului dvs.
Căștile in-ear emit un sunet de ciripit	Asigurați-vă că duzele căștilor in-ear nu sunt blocate (consultați pagina 18). Asigurați-vă că vârfurile auriculare sunt corect poziționate pe căștile in-ear (consultați pagina 18). Asigurați-vă că benzile de stabilitate sunt corect poziționate pe căștile in-ear (consultați pagina 19).

REPORNIREA CĂȘTILOR IN-EAR

În cazul în care căștile in-ear nu răspund, le puteți reporni.

NOTĂ: Repornirea căștilor in-ear șterge lista dispozitivului căștilor.

1. Atingeți și mențineți apăsată fiecare cască timp de 15 secunde până când auziți un ton. Căștile in-ear se opresc.

NOTĂ: Fiecare cască trebuie oprită individual.



2. Atingeți și mențineți apăsată fiecare cască timp de 1 secundă. Căștile in-ear pornesc.

NOTĂ: Fiecare cască trebuie pornită individual

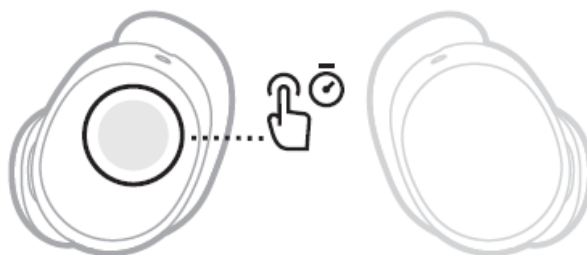
READUCEREA CĂȘTILOR IN-EAR LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Configurarea la setările din fabrică șterge toate setările și readuce căștile in-ear la starea lor inițială când au fost scoase din cutie. Ulterior, căștile in-ear pot fi configurate ca și cum ar fi configurate pentru prima dată.

Readucerea la setările originale din fabrică este recomandată doar dacă întâmpinați probleme cu căștile in-ear sau ați fost sfătuit să procedați astfel de serviciul Bose pentru clienți.

1. Asigurați-vă că căștile in-ear nu sunt în mod activ conectate la niciun dispozitiv.

2. Atingeți și mențineți apăsată casca dreaptă timp de 7 secunde până când auziți "Ready to pair" (Pregătit de asociere) urmat de un ton. Eliberați când auziți tonul.



Căștile in-ear sunt acum readuse la starea lor inițială ca atunci când au fost scoase din cutie.



891405-0010

©2024 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 SUA
AM891405-0010 Rev. 00